

# บทบาทสตรีฝรั่งเศสในการปฏิวัติ ค.ศ.1789

ณัฐพร ไชยองรักษ์\*

## บทคัดย่อ

บทบาทของสตรีในฝรั่งเศสได้รับการพัฒนามากขึ้นเรื่อยๆ ในระบบเก่าสตรีเคยมีบทบาทเพียงแค่การเป็นมารดาและเลี้ยงดูบุตร การปฏิวัติฝรั่งเศสทำให้เห็นบทบาทของสตรีทางการเมืองได้เป็นอย่างดี มีการเข้าร่วมทางการเมืองของสตรีในหลายๆ เหตุการณ์และรูปแบบ เช่น การตั้งชุมชนสตรี การตั้งกองกำลังรักษาการณ์สตรี จากกระแสนักสตรีนิยม ทำให้สตรีพยายามเรียกร้องสิทธิของตนเองในด้านต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นสิทธิทางการศึกษา สิทธิความเท่าเทียมกันกับบุรุษ สิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง ความชัดแย้งระหว่างกลุ่มการเมืองทำให้สตรีถูกกีดกันในการเข้าไปมีส่วนร่วมทางการเมือง

**คำสำคัญ:** การปฏิวัติฝรั่งเศส, สตรี, สตรีนิยม

## Abstract

The role of French's women had been continuously developed. In the Old Regime, the role of women had been limited in being mother and taking care of children. The role of women began to change between the French Revolution. They engaged themselves in politic in many events and forms, such as forming a feminine club or women militant soldiers or even demanding for their civil, educational and political rights. However, conflicts between political groups prevented women to participate in the French politic.

**Keyword:** French Revolution – women – feminism

\* อาจารย์ประจำภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยคริสต์วิโรฒ

## บทนำ : สตรีฝรั่งเศสก่อนการปฏิวัติ

สภาพสังคมในระบอบเก่ามีความแตกต่างจากสังคมประชาธิปไตยสมัยใหม่อุ่นมาก เปรียบเสมือนเป็นอีกโลกหนึ่งซึ่งมีวัฒนธรรมต่างกัน ในฝรั่งเศสมีสภารัฐนันดร (États généraux) ซึ่งแบ่งออกเป็น นักบวช ชุนนางและสามัญชน โดยทำหน้าที่บริหารร่วมกัน แต่ละชนชั้น มีกฎหมายที่หรือระเบียบของตนเอง ในขณะที่สามัญชนซึ่งมีจำนวนถึง 98% ของจำนวนประชากรในฝรั่งเศสเป็นตัวหล่อเลี้ยงเศรษฐกิจฝรั่งเศส แต่พวกเขากลับต้องถูกชูดริดจากภาษี

สตรีเป็นส่วนหนึ่งของสังคม แต่บทบาทของสตรีถูกจำกัดอยู่ที่หน้าที่ของความเป็นภรรยาและการเลี้ยงดูบุตร บทบาททางการเมืองของสตรีก่อนการปฏิวัติแทบจะไม่ปรากฏเด่นชัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีที่อาศัยอยู่ในชนบทของฝรั่งเศสมีอุปสรรคสำคัญเกี่ยวกับหลักฐาน และข้อมูลอยู่สองประการ ประการแรกสตรีไม่มีการศึกษา อ่านหนังสือไม่ออกและเขียนไม่ได้ อีกทั้งสตรีเป็นผู้อยู่ใต้อำนาจของบุรุษ ประการที่สอง เอกสารส่วนใหญ่ที่เกี่ยวข้องกับชนบทมักมีรายละเอียดที่น้อยกว่าในเอกสารที่เกี่ยวกับเมือง ซึ่งเป็นธรรมชาติของชนบทที่จะผลิตงานเขียนออกมาน้อยกว่าในเมือง

ข้อมูลและการศึกษาเกี่ยวกับสตรีก่อนการปฏิวัติส่วนใหญ่จึงเกี่ยวข้องกับเรื่องข้อมูลสถิติ การแต่งงานและการมีบุตร หลักฐานที่จะทำให้ทราบได้คือ ทะเบียนบันทึกการเกิด การตายและการสมรสของตำบล (Registres paroissiaux) ซึ่งเป็นเอกสารที่บันทึกข้อมูลของประชากรในพื้นที่นั้นๆ เช่น อายุ สถานที่เกิด ชื่อของบรรพบุรุษ และจำนวนผู้รู้หนังสือในชุมชน จากหลักฐานดังกล่าวได้แสดงให้เห็นว่า ในชนบท ค่าเฉลี่ยอายุในการแต่งงานเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ยกเว้นในครอบครัวของชนชั้นสูง เช่น ในโบเว (Beauvais) คริสต์ศตวรรษที่ 17 อายุเฉลี่ยในการแต่งงานหญิง 25 ปี ชาย 26.5 ปี ในคริสต์ศตวรรษที่ 18 ก่อนการปฏิวัติฝรั่งเศส ในเมือง (Maine) หญิงอายุ 27 ปี ชาย 29.5 ปี (Pierre Goubert 1960 : 608-612) หลังจากแต่งงานแล้ว สตรีจะมีบุตรแต่ละคนอย่างห่างกันประมาณ 2 ปี ส่วนหนึ่งที่ทำให้การแต่งงานเกิดขึ้นช้าเนื่องจากฝ่ายชายต้องการทำงานเพื่อหาค่าสิน嫁妆 โดยภาพรวมสตรีในชนบทมีอิสระในการแต่งงานมากกว่าสตรีชั้นสูง สตรีสามัญชนมักแต่งงานระหว่างคนในพื้นที่ และชนชั้นเดียวกัน โดยหวังที่จะแต่งงานเพื่อความมั่นคงของตนเองในอนาคต อัตราการแต่งงานใหม่ในกรณีที่คู่สมรสเสียชีวิต ผู้ชายมีมากกว่าผู้หญิง โดยเฉพาะผู้หญิงที่อายุมากกว่า 30 ปีขึ้นไป มองว่าการแต่งงานใหม่อีกครั้งเป็นเรื่องที่ลำบาก

ความเป็นมารดาเป็นอีกบทบาทหนึ่งของสตรี เมื่อจะคลอดจะมีการตามหมอดำแม่ช่วยในการคลอด มีบุคคลใกล้ชิด เช่น มารดา อุญไกล้า ระหว่างคลอด ช่วงกลางคริสต์ศตวรรษที่ 18 เริ่มมีพยาบาลผดุงครรภ์มากขึ้น ซึ่งต้องมีการจ่ายค่าจ้างในการทำคลอดแต่ไม่

เป็นที่นิยมมากันนัก โดยทั่วไปในชนบทอัตราการตายของสตรีซึ่งเกิดจากการเสียชีวิตระหว่างคลอดมีสูงกว่าการเสียชีวิตโดยทั่วไปของบุรุษ

หน้าที่ของสตรีคือ การเลี้ยงดูบุตรและทำงานบ้าน โดยเฉพาะลูกสาวซึ่งแม่ถือว่าเป็นผู้ที่ให้การศึกษาแต่เพียงผู้เดียว เพราะโรงเรียนส่วนใหญ่รับแต่เด็กผู้ชายซึ่งพวกเขามาเหล่านี้จะถูกส่งไปเรียนในช่วงที่ไม่ใช่ฤดูเกษตร โดยมีชุมชนหรือฟาร์มเป็นผู้จ่ายค่าเล่าเรียน

ในการทำงาน งานของสตรีในชนบทสามารถแบ่งออกเป็นสองกลุ่มคือ สตรีรับผิดชอบในการห้าของป่า ให้อาหารสัตว์ ริดนควัว เก็บพืชผัก ทำความสะอาดบ้าน และสตรีที่ทำการเกษตร มีวิถีการดำรงชีวิตแบบผู้ชาย ในขณะที่สตรีสามัญชนที่อาศัยอยู่ในเมือง ส่วนใหญ่มีอาชีพใช้แรงงาน แม่ค้า ช่างฝีมือ พนักงานบริการในร้านอาหาร จากการที่ในสังคมเพศหญิงมักอยู่ในสถานะที่ต่ำกว่าเพศชายเสมอ โดยเฉพาะสตรีสามัญชนมักถูกกีดกันในการทำงานโดยเฉพาะในเมืองใหญ่ การกีดกันเรื่องเพศเข้มข้นกว่าในชนบท เพราะสมาคมช่างฝีมือล้วนแต่มีสมาชิกเป็นผู้ชาย ค่าจ้างที่ได้รับก็อยู่ในอัตราที่ต่ำกว่าแรงงานชาย

แม้ว่าสตรีจะถูกจำกัดด้วยข้อกำหนดและเงื่อนไขต่างๆ ทางสังคม แต่การดำรงชีวิตไม่ได้ลำบากมากนัก เพราะพยาภัยที่จะไม่ปิดกันตัวเองอยู่ในบ้านเรือนของตนเท่านั้นแต่พยาภัยที่จะเข้าไปมีส่วนร่วมในสังคม สตรีชนชั้นกลางแสวงหาและเรียนรู้ทักษะด้านต่างๆ รวมถึงวัฒนธรรม ในขณะที่พวกสตรีที่ม้าย ส่วนใหญ่ก็รู้จักใช้ประโยชน์จากพื้นที่ทางการเกษตรและพื้นที่ว่างเปล่าในเมือง อีกหลายอาชันประกอบธุรกิจในภาคการค้าและธนาคาร

อีกหนึ่งบทบาทที่สำคัญของสตรีต่อชุมชนคือ การจดจำหรือถ่ายทอดเรื่องราวต่าง รวมถึงการศึกษาเกี่ยวกับลำดับเครื่องญาติในครอบครัวของตนเองเปรียบเสมือนเป็นแหล่งข้อมูลของชุมชนโดยรับฟังข้อมูลมาจากการบรรยายซึ่งเป็นผู้ชายและถ่ายทอดเรื่องราวเหล่านี้ไปยังคนรุ่นต่อไปด้วย

อย่างไรก็ตามสถานะของสตรีทางสังคมก็ยังคงต่ำกว่าบุรุษ พจนานุกรม ฟูติเยร์ (Furetière) ตีพิมพ์ในค.ศ. 1690 ได้ให้ความหมายของคำว่า ครอบครัว ไว้ว่าคือ กลุ่มของบุคคลซึ่งประกอบด้วย หัวหน้าและผู้อ่อนโยน อาจจะเป็นภรรยา ลูก女 และคนรับใช้ จากการนิยามคำว่า ครอบครัว เช่นนี้แสดงให้เห็นถึงความต่ำกว่าของสตรี ซึ่งสตรีมีหน้าที่ทำอาหารให้กับสามีและคนงาน สตรีจะรับประทานอาหารที่เหลือหลังจากที่ทุกคนได้กินเสร็จเรียบร้อยแล้ว

การที่สตรีต้องยกเว้นบุรุษในสังคม ข้ออกเดียงส่วนใหญ่มักมุ่งไปเน้นไปที่เรื่อง ธรรมชาติ ของสตรีที่มีร่างกายประจำทางและเชื่อว่าสตรีขาดสำนักทางการเมือง โดยเฉพาะในชนบทซึ่งก่อนการปฏิวัติ รวมถึงจากความเชื่อตั้งเดิมที่มักมองว่า สตรีเป็นต้นเหตุของความโรคร้ายดังเช่น เรื่องอีฟและอดัม หรือในยุคกลางที่มีการกล่าวหาว่า สตรีเป็นแม่ดหรือชาตาน คนส่วนใหญ่ยังคงเชื่อยืดติดกับความคิดเช่นนี้อยู่

## 1. สตรีกับการปฏิวัติฝรั่งเศส

ในคริสต์ศตวรรษที่ 18 เป็นยุคที่แนวคิดและอิทธิพลของนักปรัชญาเมืองได้แพร่กระจายไปทั่วโลก สตรีซึ่งมีฐานะต่ำกว่าบุรุษในสังคมระบบเก่าได้เริ่มมีความคิดที่จะเปลี่ยนแปลงสถานะของตนเอง บทบาทของสตรีมีมากขึ้นในการปฏิวัติฝรั่งเศสนำมาสู่การเรียกร้องสิทธิในทางการเมืองและสิทธิในความเป็นพลเมือง สตรีมีบทบาทสำคัญในช่วงปฏิวัติฝรั่งเศส มีทั้งกลุ่มที่นิยมการปฏิวัติและกลุ่มที่ต่อต้าน ดังนั้นการปฏิวัติฝรั่งเศสถือเป็นเหตุการณ์ที่ทำให้สตรีสามารถเพิ่มบทบาทของตัวเองได้มากขึ้นทั้งทางด้านการเมืองและสังคม

ก่อนการปฏิวัติฝรั่งเศส มาเกิล เดอ กองดอร์เซ (Maquis de Condorcet) นักปรัชญาฝรั่งเศสได้ปลุกกระแสสตรีนิยมในหมู่ชนชั้นสูง เสนอความเห็นตอบโต้งานเขียนเรื่องเอมิล (Emile) ของรุสโซ ชี่งตีพิมพ์ในค.ศ.1762 มีเนื้อหาที่มองว่า ธรรมชาติของสตรีไม่ควรที่จะเกี่ยวข้องทางการเมือง กองดอร์เซมองว่า สตรีควรมีสิทธิในทุกๆ ด้านที่บุรุษพึงมี โดยเฉพาะด้านการศึกษา ที่จะช่วยก่อให้เกิดความเท่าเทียมกันทางเพศในหมู่สมาชิกครอบครัวได้ (Condorcet, 1787 : 15-16)

มีการศึกษาหลาย งานที่ทำการสำรวจหลักฐานท้องถิ่นและพบว่า แม้ว่าเรื่องราวเกี่ยวกับสตรีในทางการเมืองในระบอบเก่าจะมีไม่มากนัก แต่ไม่ได้หมายความว่าสตรีไม่ได้มีบทบาทใดๆ เลย เพียงแต่ว่าการหาร่องรอยเหล่านั้นค่อนข้างที่จะลำบากในการค้นหา (Jacques Guilaumou et Martine Lapiède 2000 : 1) อย่างไรก็ตามมีการศึกษาที่พยายามแสดงให้เห็นถึงบทบาทของสตรีทางการเมืองในช่วงระบบเก่าเพื่อแสดงให้เห็นถึงความเชื่อมโยงที่เพิ่มมากขึ้นในช่วงการปฏิวัติ บทบาทของสตรีในการเมืองท้องถิ่นเป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้เกิดการเคลื่อนไหวเพื่อเรียกร้องให้สตรีมีบทบาททางการเมืองให้มากขึ้น เช่น ในแคว้นวาลูส (Vaucluse) บุชตูรอน (Bouches-du-Rhône) และ บาส แอลป์ (Basses Alpes) (Jacques Guilaumou et Martine Lapiède 2000 :2)

ทราบได้ว่า สตรีมักไม่ได้มีการพูดถึงหรือปรากฏบทบาทสำคัญในการเมืองระดับชาติ แต่พบได้ว่า ในสภาน้ำดื่มน มีสตรีมายาหลายคนๆ อยู่ในคณะกรรมการชุมชนในฐานะผู้นำของครอบครัวและมีอำนาจในการตัดสินใจเทียบเท่ากับชาย มีการอ้างอิงหรือกล่าวถึงสมุดบันทึกว่าด้วยความเดือดร้อน (Cahier de doléance) ของสตรีเหล่านี้อยู่บ่อยครั้ง (Martine Lapiède 2006 : 47) ซึ่งมีการตีความของนักประวัติศาสตร์ยุคใหม่ที่มองว่าเหตุการณ์ทางการเมืองระดับชาติ มักมีพื้นฐานมาจาก การเมืองท้องถิ่นทั้งสิ้น ดังนั้นการมีสตรีอยู่ในสภารชุมชนถือเป็นจุดเริ่มต้นในการเข้ามีส่วนร่วมทางการเมืองของสตรี

ก่อนหน้าการปฏิวัติ การร้องทุกข์ของสตรีต่อสภารชุมชนในเรื่องที่เกี่ยวกับสิทธิทางการเมืองแบบไม่มีการบันทึกหรือปรากฏในเอกสารราชการเลย อย่างไรก็ตามทราบว่า สตรีเริ่มมีการเคลื่อนไหวทางการเมือง แต่เป็นในลักษณะทำขึ้นเพื่อเรียกร้องในเรื่องที่กระทบกระเทือน

ต่อวิถีชีวิตของตน จุดมุ่งหมายทางการเมืองยังไม่เด่นชัดนัก โดยการเขียนถ้อยແຄลงหรือการร้องเรียนในกรณีต่างๆ เช่น ราคาอาหารที่สูงขึ้น หรือการต่อต้านการเก็บภาษี มีการเขียนสมุดบันทึกกว่าด้วยความเดือดร้อนยืนต่อสภารাজานั้นдрเพื่อเรียกร้องถึงความเป็นธรรม แม้ในชนบทซึ่งไม่ปรากฏสิ่งต่างๆเหล่านี้มากนัก แต่ก็พอมีให้เห็น เช่น กลุ่มสตรีผู้ปลูกลาเวนเดอร์ ในเมืองมาร์กเซย (Marseille) ได้เขียนสมุดบันทึกความเดือดร้อน โดยระบุว่าไม่ได้เขียนในฐานะสตรีแต่เขียนในฐานประชาชนผู้ยากไร้ซึ่งประสบความยากลำบากในการดำเนินชีวิต พากษาไม่รู้หนังสือต้องให้ขอร้องให้ผู้อื่นเป็นคนเขียนคำร้องนี้ให้ (Martine Lapiet 2006 : 48) โดยกล่าวถึงการเอาด้วยการเมืองของพ่อค้าสูญที่เป็นผู้รับชื้อตอกลาเวนเดอร์แต่ได้ราคากลาง เห็นได้ว่าส่วนใหญ่สมุดบันทึกบันทึกความเดือดร้อนในช่วงก่อนการปฏิวัติมักเป็นแง่มุมทางเศรษฐกิจและสังคมซึ่งเป็นปัญหาที่ประสบทุกวันมากกว่าการเมือง ประเด็นสำคัญ เช่น การขาดการศึกษา การตายในขณะคลอดบุตร สิทธิในการประกอบอาชีพและอาชีพสงวนสำหรับสตรี เช่น ช่างตัดเสื้อและช่างปักลายผ้า

### 1.1 สตรีกับการปฏิวัติฝรั่งเศส

ในช่วงการปฏิวัติ สตรีมีบทบาทสำคัญในหลายๆ เหตุการณ์ โดยเฉพาะเหตุการณ์สำคัญในเดือนตุลาคม ค.ศ.1789 และเหตุการณ์วันที่ 10 สิงหาคม ค.ศ.1792 และพยายามมีส่วนร่วมทางการเมืองในรูปแบบ เช่น การเข้าร่วมประชุมเพื่อเสนอความคิดเห็น การตั้งสมาคมสตรี การตั้งกองกำลังรักษาการณ์แห่งชาติสตรี การเข้าร่วมในกองทัพปฏิวัติ การให้ความช่วยเหลือทางด้านอุปกรณ์และกำลังใจแก่ทหารและครอบครัว รวมถึงการเข้าร่วมเป็นส่วนหนึ่งของพิธีเฉลิมฉลองการปฏิวัติ แต่บทบาทเหล่านี้ไม่ค่อยเป็นที่รับรู้มากนัก

ก่อนการปฏิวัติ ฝรั่งเศสอยู่ในฐานที่ลำบาก ประสบปัญหาทางด้านการเงิน มีความพยายามที่จะเก็บภาษีจากพวกราษฎรที่หนึ่งและสองแต่ก็ถูกต่อต้านจากพากษาเหล่านั้นเอง สถานการณ์เลวร้ายลงเรื่อยๆ ประชาชนเริ่มต่อต้าน มีการเสนอให้มีการปฏิรูป ประชาชนที่จะรักภักดีก็เขียนภารกิจการณ์เพื่อให้กษัตริย์ยกเลิกการตรวจสอบราชบัลลังก์และยกเลิกการเก็บภาษีที่เข้มงวดแต่ก็ไม่เป็นผล มีความพยายามที่จะเรียกร้องให้มีการแก้ไขให้มีความเสมอภาคทางสภารाजานั้นдр แต่ก็ไม่ประสบผลสำเร็จทำให้ฐานันดรที่สามเลยประกาศตนเป็นสภากองชัตติ (Assemblé nationale) ถือเป็นการสิ้นสุดการปกครองหลักเทวสิทธิ์ของกษัตริย์เริ่มการปกครองของประชาชน ในวันที่ 23 มิถุนายน ค.ศ.1789 มีการประชุมสภาราชของฐานันดรทั้งสามร่วมกันในฐานที่สามซึ่งสภากองชัตติเป็นสมัยแรก

อย่างไรก็ตามชุนนางที่เสียผลประโยชน์ไม่พอใจกับสิ่งที่เกิดขึ้นและมีข่าวลือว่า ในการประชุมสมาชิกสภากองชัตตินั้นจะจับกุมตัวสมาชิกสภาราชฐานันดรที่สามไว้ เพื่อบีบให้ทำงานที่ตนเองต้องการ ข่าวนี้ได้แพร่กระจายไปทั่วปารีส ก่อให้เกิดความไม่พอใจแก่ประชาชนทั่วไปขึ้น ก่อปร

กับสภาพอากาศแปรปรวน ข้าวยากหماกแห้ง นำไปสู่เหตุการณ์การบุกเข้ายึดคุก巴士ตีล์ (Bastille) เพื่อเข้าไปเอาอาวุธและผลปล่องหักโทษการเมือง ในวันที่ 14 กรกฎาคม ค.ศ.1789 เหตุการณ์นี้เริ่มเห็นบทบาทของสตรีที่เข้าไปเกี่ยวข้องกับการเมือง โดยสตรีทำหน้าที่ในการส่งสัญญาณให้กับบุรุษในการบุกยึดคุก รวมทั้งค่อยช่วยสนับสนุนในเรื่องอุปกรณ์และเสบียง จากเอกสารของศาลชั้นบรรยายรายละเอียดของการจับกุมสตรีที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์นี้ ได้มีการระบุว่า สตรีหลายคนเป็นแกนนำการเคลื่อนไหวครั้งนี้และถูกตัดสินให้ลงโทษกับความผิดที่ได้กระทำด้วย (Eliane Gubin 2014: 8)

หลังจากเหตุการณ์คุก巴士ตีล์ มีการประกาศปฏิญญาว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและความเป็นพลเมือง ให้มีความเสมอภาค เสรีภาพและความยุติธรรม รวมทั้งรับรองสิทธิในทรัพย์สินของทุกคน เมื่อวันที่ 26 สิงหาคม ค.ศ.1789 อย่างไรก็ตามในเดือนกันยายน ค.ศ.1789 สมาชิกสภาแห่งชาติเกิดข้อถกเถียงเกี่ยวกับการแบ่งสรรอำนาจระหว่างฝ่ายนิติบัญญัติและชุมชนนังกับฝ่ายที่นิติบัญญัติซึ่งหวังที่จะให้มีการปกครองในรูปแบบรัฐสภาตามแบบอังกฤษ วันที่ 11 กันยายน ค.ศ.1789 พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ปฏิเสธที่จะลงนามในการยกเลิกอภิสิทธิ์ต่างๆ ตามระบบพิวตี้

นอกเหนือจากการเมืองซึ่งไม่สามารถบรรลุเป้าหมายในเรื่องของความเสมอภาคได้ยังมีปัญหาวิกฤตการณ์เศรษฐกิจที่ยังคงทวีความรุนแรงขึ้น เกิดการขาดแคลนอาหารในปารีส เพราะการเก็บไว้ขายเก็บกำไร ข่มปั้งเพิ่มราคាអื้นอย่างรวดเร็ว ค่าเงินลดต่ำลง คนว่างงาน การอพยพย้ายถิ่นของตระกูลชุมชนนังกับฝ่ายที่นิติบัญญัติซึ่งหวังที่จะให้มีการปกครองในรูปแบบรัฐสภาตามแบบอังกฤษ ทำให้เกิดความวิตกกว่า ฝ่ายกษัตริย์จะยึดอำนาจคืน

จากปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นได้สร้างความเดือดร้อนให้กับประชาชนเป็นอย่างมาก สตรีซึ่งมีหน้าที่ในการหาอาหารให้กับสมาชิกครอบครัวของพวกเดือ มองเห็นว่า ควรจะมีการเรียกร้องให้ราชสำนักสนใจปัญหานี้มากขึ้น อีกทั้งสตรีเหล่านี้มองเห็นการจัดเลี้ยงใหญ่ของราชสำนักพร้อมด้วยอาหารอันอุดมสมบูรณ์ ในขณะที่พวกเดืออยู่ในสภาพอดอย่าง ทำให้ก่อรุ่มสตรีเหล่านี้ลงความเห็นกันว่า จะร่วมกันเดินขบวนไปยังพระราชวังแวร์ชายส์เพื่อเรียกร้องขอ ข่มปั้งจากพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ในวันรุ่งขึ้นซึ่งก็คือ วันที่ 5 ตุลาคม ค.ศ.1789 ส่งผลให้ในเช้า วันนั้นมีสตรีหลายพันคนซึ่งประจอบไปด้วย พวกหาเช้ากินค่ำ แม่ค้า ช่างแกะสลัก ช่างปืน แม่ค้าขายดอกไม้และผู้หญิงช่างถนน รวมทั้งโซเกณีชั้นสูงจากย่านฟอร์บูรอกส์ แขวง ตองตวน (Faubourg Saint-Antoine) เลส ยาลส์ (Les Halles) พร้อมด้วยกลุ่มชาญจำนำวนหนึ่งมาร่วม ตัวกันก่อนเคลื่อนขบวนจากหน้าศาลาว่าการกรุงปารีสเพื่อเดินทางไปยังพระราชวังแวร์ชายส์

ภาพของสตรีที่ปรากฏนั้นบางคนเดินเท้าเปล่า บางคนซึ่ม้า นั่งรถม้าและเกวียน บางคนนั่งบนแท่นปืนใหญ่ อย่างไรก็ตามไม่เพียงแค่นี้ที่ทำให้สถานการณ์ระอุขึ้น เมื่อพระเจ้าหลุยส์ยังคงปฏิเสธที่จะลงนามปฏิญญาไว้ว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและความเป็นพลเมืองและมีข่าวลือออกมากว่า พระเจ้าหลุยส์ต่อต้านการปฏิวัติ บวกกับความไม่พอใจคำพูดของพระนางมาเรี อังตัวเนตต์ที่ไม่เข้าใจและไม่สนใจถึงสถานการณ์ถึงความอดอยากรของประชาชน สตรีจึงเปลี่ยนสถานะของตนเองเป็นกองกำลังรักษาการณ์แห่งชาติ (*garde national*) ทำหน้าที่คุ้มตัวกษัตริย์และพระราชวงศ์กลับปารีส จูลส์ มิเชอเลต์ (*Jules Michelet*) นักประวัติศาสตร์ร่วมศรีชั่งโดยส่วนตัวไม่ได้มีความนิยมชมชอบสตรีมากนัก ได้บรรยายถึงความสำคัญของสตรีในการปฏิวัติไว้ว่า «ผู้ชายเข้ายึดคุก巴士底狱ผู้หญิงทำหน้าที่คุ้มตัวกษัตริย์และราชวงศ์จนกระทั่งถึงปารีส นั่นคือการปฏิวัติ» (*Jules Michelet 1855 : 26*) ดังนั้นเห็นได้ว่าการออกมายุ่งในคราวการปฏิวัติของสตรีไม่ใช่เพียงแค่การเรียกร้องขอขนมปังหรือให้มีอาหารเพื่อบริโภคเท่านั้น แต่ถือเป็นการเรียกร้องในสิทธิที่สตรีพึงมีในฐานะพลเมือง

การที่สตรีสามัญชนเข้าไปข้องเกี่ยวกับการปฏิวัติอย่างมากมาย ตีความได้ว่า เป็นเพราะสตรีเหล่านี้อาศัยอยู่ตามท้องถนน ทำงานในตลาด ได้มีการแลกเปลี่ยนพูดคุยกันในสถานที่สาธารณะ ข้อมูลข่าวสารถูกถ่ายทอดจากสตรีแบบปากต่อปาก ทำให้การปลุกระดมเพื่อให้สตรีเข้าร่วมก่อการปฏิวัติทำได้โดยง่าย

## 1.2 กระแสสตรีนิยม

การเข้าร่วมการปฏิวัติของสตรีได้สร้างความพอใจแก่ผู้นำในขณะนั้นที่ต้องการให้สตรีหลุดพ้นจากอำนาจของระบบเก่าและศาสนาจักร (*Louis Davance 1977 : 351*) ท่ามกลางกระแสของการปฏิวัติก่อให้เกิดกลุ่มเคลื่อนไหวสตรีนิยมขึ้นเนื่องจากการเปิดโอกาสให้สตรีเข้าร่วมทางการเมืองนั้นไม่ได้แปรเปลี่ยนไปตามแนวคิดในเรื่องความเสมอภาคซึ่งเป็นแนวคิดสำคัญในการปฏิวัติ ในหนังสือของมาดาม เดอ กวีซ (*De Coicy*) ชีวประวัติใน ค.ศ.1789 กล่าวไว้ดังนี้<sup>1</sup> ไม่มีการพูดถึงสิทธิสตรีเลย (*Eliane Gubin 2014: 8*)

อย่างไรก็ตามแม้ว่าสังคมจะเปิดกว้างมากขึ้นแต่ความคิดในการต่อต้านไม่ให้สตรีมีบทบาททางการเมืองก็ยังคงมีอยู่ในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1790 เตอรอน เดอ เมริกร์ (*Théroigne de Méricourt*)<sup>1</sup> เป็นตัวแทนของต่ำบลุงเดอลิเยร์ (*Cordeliers*) ได้เสนอต่อสภาแห่งชาติให้มีการสร้างโบสถ์ที่บาสตีลย์ได้รับการลงมติเห็นด้วยเป็นเอกฉันท์ แต่เมื่อเมริกร์เรียกร้องต่อต่ำบลุงให้มีการสร้างโบสถ์ตามมติของสภาแห่งชาติกลับได้รับการปฏิเสธ (*Devance Louis 1977: 360*) เมริกร์ยังคงดำเนินบทบาททางการเมืองของตนเองต่อไปโดย

<sup>1</sup> เกิดในค.ศ.1762 ในครอบครัวเกษตรกรรม

ตั้งสมาคมเพื่อนกฎหมาย (Société des Amies de la Loi) บทบาทสมาคมนี้ไม่เด่นชัด เนื่องจากมีแต่ชนชั้นสูง สมาคมนี้จึงเป็นเพียงแต่สมาคมที่กระจายข่าวเกี่ยวกับสภาพแหน่งชาติ

หนังสือพิมพ์นิยมกษัตริย์กล่าวหาเมริกรูร์ว่ามีส่วนร่วมก่อความไม่สงบในเหตุการณ์เดือนตุลาคม ค.ศ.1789 นำไปสู่การออกหมายจับในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1790 เมริกรูร์เดินทางกลับไปที่เบลเยียมและถูกจับตามองในข้อหาปลุกระดมประชาชนให้ต่อต้านจักรพรรดิออสเตรียและเผยแพร่แนวคิดการปฏิวัติฝรั่งเศส ในเดือนมกราคม ค.ศ.1792 หลังจากพ้นข้อกล่าวหา เมริกรูร์ได้เดินทางกลับมายังปารีสและดำเนินการเคลื่อนไหวในหลาย ๆ เหตุการณ์ เป็นผู้ที่เรียกร้องสิทธิในการเลือกตั้งของสตรีให้เท่ากับบุรุษ เพื่อให้สตรีมีพื้นที่ในสังคมและหลุดพ้นจากภัยดักนทางการเมืองจากบุรุษ อย่างไรก็ตามเมริกรูร์ยอมรับถึงความเห็นอกว่าของบุรุษ หลังจากนั้นไม่นานเมริกรูร์เกิดอาการทางประสาทต้องเข้ารับการรักษาที่โรงพยาบาล

ในช่วงค.ศ.1790 – ต้นค.ศ.1792 เป็นช่วงที่ถือว่าเป็นช่วงการบูรณะฝรั่งเศสภายในตัว สมัยสภาร่างรัฐธรรมนูญ สตรีพยายามเพิ่มบทบาทของตนเองโดยการตั้งสมาคมขึ้น โดยเอต้า ปาล์ม (Etta Palm d'Aelders)<sup>2</sup> ตั้งสมาคมรักชาติและสาธารณะกุศลของเพื่อนสัจธรรม (Société patriotique et de bienfaisance des Amies de la Vérité) ขึ้นในค.ศ.1791 สมาคมนี้ไม่ได้มีจุดมุ่งหมายทางการเมืองโดยตรง ทำให้ประสบความสำเร็จไม่มากนัก เดือนกรกฎาคม ค.ศ.1791 เอต้า พิมพ์ใบปลิวเรียกร้องให้มีสตรีอยู่ในคณะกรรมการ สถานิติบัญญัติยินยอมให้เอต้าอ่านถีก้าในสภากฎหมายเดือนนี้

เห็นได้ว่าใน ค.ศ.1789 สตรีไม่มีสิทธิในการเลือกตั้ง มีการประกาศใช้รัฐธรรมนูญ ค.ศ.1791 ซึ่งถือเป็นการปฏิวัติทางการเมืองการปกครองของฝรั่งเศส เนื่องจากโครงสร้างเก่าถูกยกเลิกไปหมด รัฐธรรมนูญฉบับนี้มีการกำหนดให้ฝรั่งเศสมีกษัตริย์ที่อยู่ภายใต้อำนาจ รัฐธรรมนูญ กษัตริย์สูญเสียอำนาจในการคุมกองทัพ นักบวชและรัฐบาลท้องถิ่น มีการรับรองความเป็นคู่สมรสและมาตรการของสตรี กำหนดให้มีการเลือกตั้ง แต่การเลือกตั้งนี้ยังไม่ถือเป็นประชาธิปไตย เพราะอำนาจนิติบัญญัติปฎิเสธสิทธิในการเลือกตั้งของสตรี พยายามหลีกเลี่ยงปัญหาความไม่เท่าเทียมกันทางเพศโดยไม่ให้สิทธิเลือกตั้งแก่บุรุษที่ไม่มีเสียงประชามติ เช่นกัน ในขณะเดียวกันผู้แทนส่วนใหญ่ไม่ได้มีความสนใจในเรื่องความเท่าเทียมกันทางเพศ ในช่วงนี้ ได้มีการเผยแพร่ใบปลิวที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับการปฏิรูปการแต่งงานและกฎหมายที่เกี่ยวข้องซึ่งสตรีในขณะนั้นสตรีหัวกว้างหน้ามองว่าขาดกับหลักเสรีภาพตามหลักการปฏิวัติ นอกจากนี้ยังมีการยืนยันหรือคำร้องซึ่งเกี่ยวข้องกับการสนับสนุนให้มีการศึกษาแก่สตรีและการให้การดูแลแก่สตรีในขณะคลอดบุตร (Pétitions des femmes, 1789) มีการเรียกร้องการให้สตรีมีบทบาททางการเมืองในการมีตัวแทนเป็นสมาชิกสภา แต่ก็ไม่ประสบผลสำเร็จ

<sup>2</sup> เชื้อสายออลันดา เกิดในค.ศ.1743 ข้ายมาอาศัยในปารีสตั้งแต่ ค.ศ.1744 หลังจากที่สามีของเธอตายไปอาศัยอยู่ที่อินเดีย ปลายปีค.ศ.1790 – ต้นค.ศ.1791 เธอได้เข้าร่วมในกิจกรรมของสมาคมซึ่งเรียกร้องสิทธิทางการเมืองของสตรี

หนึ่งในสตรีที่มีบทบาทสำคัญคือ โอลองป์ เดอ กรเอดอส์ (*Olympe de Gouges*)<sup>3</sup> เขียนงานหลายชิ้นที่เกี่ยวกับการยกเลิกการค้าทาส กฎหมายพลเมืองและสตรีกับการเมือง ถือเป็นสตรีคุณแรกที่เรียกร้องความเท่าเทียมกันทางเพศ เป็นสัญลักษณ์ของการเคลื่อนไหวเพื่อเสรีภาพของสตรี « สตรีเกิดมาเป็นไทและมีสิทธิ์เท่าเทียมกับบุรุษ » และสิทธิ์ความเป็นพลเมืองของสตรี « กฎหมายควรเคารพเจตจำนงทางสังคม พลเมืองทุกคนมีความเท่าเทียมกัน ดังนั้นกฎหมายควรกำหนดความเท่าเทียมกันทางเพศ » (*Olympe de Gouges, 1791*) อย่างไรก็ตามงานเขียนของเดอ กรเอดอส์ไปในทิศทางนี้ymakaztriyyakonxangonruakzinniy และต่อต้านการเคลื่อนไหวของประชาชน เดอ กรเอดอส์เรียกร้องใน ค.ศ.1791 ให้พระนางมาเรี อังตัวเนตต์สนับสนุนบทบาทหน้าที่การเมืองของสตรี เหตุการณ์ที่เดอ กรเอดอส์เข้าไปเกี่ยวข้องคือ ในฤดูใบไม้ร่วง ค.ศ.1792 สืบเนื่องจากการ Mata Grromsimon (Simoneau)<sup>4</sup> เดอ เรียกร้องให้สภานิติบัญญัติให้มีสิทธิ์ทุกอย่างที่สตรีพึงได้ วันที่ 3 มิถุนายน เดอ กรเอดอส์เข้าร่วมในพิธีเฉลิมฉลองรัฐธรรมนูญและถูกกล่าวหาว่าเป็นผู้ก่อความไม่สงบ หลังจากที่รัฐธรรมนูญไม่ได้มีการระบุถึงการให้มีสิทธิ์เลือกตั้งแก่สตรี เดอ กรเอดอส์เขียนงานปกป้องพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ชี้พวกรปฏิวัติมองว่า มีแนวโน้มที่จะนิยมระบบกษัตริย์ภายใต้รัฐธรรมนูญต่อมาเดอ กรเอดอส์แสดงความคิดแนวคิดนิยมสาธารณรัฐอย่างชัดเจน ต่อต้านการใช้อำนาจมากเกินไปของมงตากูร์และโรเบสปีแอร์ (Robespierres) มีความใกล้ชิดกับพวกรัฐ (Girondin) เดอ กรเอดอส์ให้การต่อศาลกล่าวโทษตัดกษัตริย์ก่อนหน้าหลุยส์ที่ 16 เดอ กรเอดอส์ถูกจับในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. 1793 และถูกประหารชีวิตด้วยกิโยตินในวันที่ 3 พฤษภาคมปีเดียวกัน ในข้อหาคุกคามต่ออธิปไตยและประชาอธิปไตย

อย่างไรก็ตามรัฐธรรมนูญ ค.ศ.1791 อยู่ได้ไม่นาน เพราะมีหลายา คนไม่พอใจ ไม่ว่าจะเป็นกษัตริย์ไม่พอใจในเรื่องรัฐธรรมนูญส่งฟ้องคือเป็นการลบหลู่ค่าศาสนา ชุมนุมสูญเสียภิสิทธิ์ต่างๆ นักบวชสูญเสียอิทธิพลและที่ดินของค่าสนจักร ชาวนาไม่มีสิทธิ์ในการออกเสียงเลือกตั้งหรือรับตำแหน่งราชการ สมาชิกรัฐสภาไม่พอใจมีพรรครัฐและเป็นพวกรหัวป่านกลางตัวแทนจากชนบทเป็นชนชั้นกลางที่ร่าเรว สนับสนุนการปกครองแบบเสรีและอิกรวบคือญาโกแบง (Jacobin) เป็นพวกรหัวรุนแรง ให้อำนาจแก่ชนชั้นกรรมมากขึ้น ในขณะที่มีการแก้ไขรัฐธรรมนูญใหม่ ฝรั่งเศสก็ถูกรุกรานจากอสเตรียและปรัสเซียซึ่งกล่าวว่าการปฏิวัติฝรั่งเศสจะเป็นแบบอย่างให้เกิดการปฏิวัติในประเทศของตน

<sup>3</sup> เกิดในล็องด็อก (Languedoc) ค.ศ.1748 ในครอบครัวชนชั้นกลาง แต่งงานตอนอายุ 17 ปีกับชายที่เธอไม่ได้รัก หลายปีต่อมาเดอ กรเอดอส์ย้ายไปอยู่ปารีส เดอ กรเอดอส์เขียนงานหลายชิ้นที่เกี่ยวกับปรัชญา การเมือง นิยายและบทละคร

<sup>4</sup> นายกเทศมนตรีเอตัม (Etampes) ถูกสังหารเมื่อวันที่ 3 พฤษภาคม ค.ศ.1972 ในการผู้การก่อการจลาจลเนื่องจากราคาก้าวสูงชั้น

ตามรัฐธรรมนูญใหม่มีการรับรองสิทธิและหน้าที่ของคู่สมรสและความเป็นมารดาในรัฐธรรมนูญ 1791 ในวันที่ 20 กันยายน ค.ศ.1792 มีการออกกฎหมาย บัญญัติให้การหย่าร้างต้องเกิดขึ้นจากทั้งสองฝ่าย กฎหมายวันที่ 7 มีนาคม ค.ศ.1793 ให้สิทธิเท่าเทียมกันทั้งบุตรชายและบุตรสาวในการเป็นผู้รับมรดก แต่ประเด็นเรื่องสิทธิอื่นๆ ยังไม่ได้มีการกล่าวถึง นอกจากนี้สภานิติบัญญัติและสภาคองเวนชั่นเห็นชอบการให้สัดย์ปฏิญาณของสตรีในกองทัพปฏิวัติ ส่องสpector ได้อనุญาตให้เงินช่วยเหลือและเงินชดเชยในกรณีที่เกิดความเสียหายจากสังหารมารดา รวมถึงการประดับยศให้กับผู้สตรีที่เข้าร่วมรบกับกองทัพ

### 1.3 สมาคมสตรีและกองกำลังอาماโซน (Amazone)

หลังคดูใบไม้ผลิ ค.ศ. 1792 มีการแสดงออกทางการเมืองของสตรีทั้งในลักษณะปัจเจกชนและในรูปแบบของสมาคมเพื่อเพิ่มความเข้มแข็งของสตรีให้มากขึ้น จากบทบาทที่สำคัญของสตรีในการปฏิวัติ สตรีพยายามที่จะให้ตนเองเข้าไปอยู่ในหน้าของสังคม โดยการพยายามให้หลายๆ ชุมชนหรือสมาคมต่างๆ รับสตรีเข้าเป็นสมาชิก สมาคมเป็นที่ๆ สตรีมาชุมนุมกัน มีการแลกเปลี่ยนความคิด เผยแพร่แนวคิดในช่วงภูมิธรรม รวมกันร่วงระเบียบทางการเมืองและสังคมและวางแผนยุทธศาสตร์ในอนาคต ดังนั้นสมาคมสตรีจึงเป็นเหมือนสถานที่ฯ สะท้อนสติปัญญาทางการเมืองที่มีคุณค่าของสตรีที่เกี่ยวข้องกับทางการเมืองอย่างที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน

ค.ศ.1793 เป็นต้นไป สมาคมเก่าแก่และใหม่ได้ยอมรับให้สตรีเข้าเป็นสมาชิก ในปารีส สมาคมชายอิสระ (La Société des Hommes libres) เปิดรับสตรีเป็นสมาชิกในเดือนกันยายน ค.ศ.1793 เช่นเดียวกันกับสมาคมผู้รักชาติแห่งลักเซมเบร์ก (La Société patriotique du Luxembourg) รับสตรีที่มีอายุตั้งแต่ 14 ปีขึ้นไปเป็นสมาชิก คุณสมบัติในการเป็นสมาชิกเหมือนกับบุรุษทุกประการ แต่ย่างไรก็ตามจำนวนสมาชิกมีไม่เคยเกินหนึ่งในห้าของจำนวนสมาชิกทั้งหมด แต่พวกເອກົງສາມາດทำงานในหน้าที่ได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้มีการก่อตั้งสมาคมที่สมาชิกมีแต่ผู้หญิงด้วย อาย่างไรก็ตามสมาคมสตรีที่มีความสำคัญและมีบทบาทการเมืองอย่างมากได้แก่ สมาคมพลเมืองสตรีสาธารณรัฐปฏิวัติ (La Société des Citoyennes républicaines révolutionnaires) ตั้งขึ้นเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1793 โดยแกลร์ ลาคอมบ์ (Claire Lacombe – ในบางเอกสารใช้ชื่อว่า รอส ลาคอมบ์) และโปเลียน เล昂 (Pauline Léon) สมาคมนี้ตั้งขึ้นเพื่อศึกษาเรื่องรัฐธรรมนูญและกฎหมายต่างๆ ของสาธารณรัฐ เพื่อไม่ให้เกิดการเอารัดเอาเปรียบสตรี

อย่างไรก็ตามกลุ่มสตรีได้มีการรวมตัวประชุมกันเพื่อหาหนทางในการตั้งกองกำลังสตรีและให้เป็นส่วนหนึ่งของกองทัพรัฐบาลสาธารณรัฐ ชื่อพวกເອມมองว่า เป็นความจำเป็นที่ต้องมีกองรักษาการณ์แห่งชาติสตรีโดยเฉพาะที่เรียกว่า อาماazon (légions

d'amazones) โดย 아마azon มีหน้าที่สนับสนุนในการส่งอาวุธยุทธ์อิปกรณ์และเสบียง ส่งเสริมขวัญและกำลังใจของทหารและครอบครัว โดยเมริกร์คาดหวังจะให้กองทัพ 아마azon เป็นกองกำลังรักษาการณ์ของสตรีที่ติดอาวุธประกอบด้วย หอก ปืน ดาบ โดยเฉพาะยาามแสดงให้เห็นว่า เป็นหน้าที่ของสตรีที่ต้องปกป้องมาตุภูมิ ในขณะที่เลองมีส่วนช่วยในการโฆษณาชวนเชื่อและทำกิจกรรมหลายอย่างที่เกี่ยวกับการปฏิวัติตั้งแต่ในช่วงที่มีการบุกคุกบาสตีลีย์และแสดงตัวต่อต้านลาฟาแยต์กับพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 โดยยื่นภัยการพร้อมกับรายชื่อ 300 คนในนามของสมาคมการต่อสู้ของทั้งสองเพศต่อสภานิติบัญญัติในวันที่ 6 มีนาคม ค.ศ.1792 เรียกร้องสิทธิสตรีในการครอบครองอาวุธและต่อสู้กับศัตรูของประเทศและการปฏิวัติ โดยการตั้งกองกำลังแห่งชาติที่เป็นสตรี ซึ่งสมาคมการต่อสู้ของทั้งสองเพศรับสมาคมอายุไม่ต่ำกว่า 18 ปี มาตราสามารถนำบุตรที่มีอายุต่ำกว่าเกณฑ์ที่สมาคมกำหนดเข้าเป็นสมาชิกได้ แต่ไม่ประสบความสำเร็จ เมริกร์เรียกร้องให้สตรีในฟอบูร์กลุกชั้นจับอาวุธเมื่อวันที่ 25 มีนาคม ค.ศ.1792 หลังจากนั้นในเดือนกรกฎาคมปีเดียวกัน สตรี 80 คน จากกลุ่มสตรีอิสระ (femmes libres) ยื่นภัยในแบบเดียวกับเมริกร์ แต่ไม่สำเร็จเช่นเดียวกัน ในมาร์กเซยและอาร์ล (Arles) ก็มีความพยายามเรียกร้องให้สตรีมีสิทธิในการครอบครองอาวุธ ในมาร์กเซยมีการตั้งกลุ่มทหารบ้านโดยภาระของทหารของกองกำลังรักษาการณ์แห่งชาติ ในขณะนั้นมีหน่วย 아마azon 154 หน่วยทั่วฝรั่งเศส

อย่างไรก็ตามเมื่อสองครั้มเริ่มขึ้นในเดือนเมษายน ค.ศ.1792 มีสตรีหลายคนที่เข้าร่วมรบกับกองทัพในฐานะปัจเจกชน มีทั้งสตรีที่ประจำการในหน่วยทหารปืนใหญ่ หน่วยเชริยง ระเบิด หน่วยทหารราบที่นั่นคือพื้นท้องตะวันตกแฟร์นิกได้แก่ เพลิชิตและเตโอลิล (Félicité et Théophile Fernig) มีสตรีอีกหลายคนที่แต่งกายเหมือนกับบุรุษเข้าร่วมรบกับสามีหรือเพื่อนๆ ของเธอ เช่น โรส บูลลิย์ (Rose Boullion) ซึ่งปล่อยแม่ที่ไม่สบายและลูกสองคนไว้และเข้าร่วมกองทัพกับสามีด้วยความสมัครใจ

ลากอมบ์ยังคงพยายามยื่นคำร้องต่อสภานิติบัญญัติขอทำงานในกองทัพ สถาตัตสินใจให้มีการตีพิมพ์คำແถลงของลากอมบ์ แต่ในเรื่องของการทำงานในกองทัพยังไม่ได้รับการอนุมัติในทันที ในวันที่ 10 สิงหาคม ค.ศ.1792 ลากอมบ์และเมริกร์เข้าร่วมในการบุกพระราชวังตุยเลอรี (Tuillerie) ในครั้งนี้มีสตรีหลายคนเข้าร่วมและได้มีการรับยกจากความดีความชอบที่ร่วมใจมติด้วย หลังจากนั้nlากอมบ์ได้เป็นโฆษณาในสมาคมการต่อสู้ของทั้งสองเพศ (Les sociétés fraternelles des deux sexes)

#### 1.4 ยุคแห่งความໂหดเหี้ยมและกลุ่มสตรีต่อต้านการปฏิวัติ

กลุ่มสตรีที่มีการรวมตัวกันที่เข้มแข็งมากอกรมาทำการกิจกรรมตามท้องถนนหรือยื่นภัยการต่อสภากับการต่อต้านพระคัมภีร์และผ่านผู้แทนจากชุมชนเผ่าแบบเพื่อจะขออำนาจ

ในการเป็นตำรวจในกระบวนการยุติธรรมหรือการรักษาความปลอดภัยหน้าประตูทางเข้าสู่ภาค

หลังจากการประหารพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ความรุนแรงในการปฏิวัติเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ในปารีสระหว่างพวกมิรรงดงและพวกมาโกแบง ญาโกแบงดึงพวกสตรีชั้นล่างและพวกหัวรุนแรง (Enragés) มาร่วมในเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1793 และสามารถยึดอำนาจได้สำเร็จ ตั้งศาลปฏิวัติเพื่อลงโทษคัตตูห์ทั้งหลาย มอบอำนาจให้คณะกรรมการเพื่อความปลอดภัยของประชาชนเพื่อกำจัดคัตตุรุของประเทศ

ในวันที่ 31 พฤษภาคม – 2 มิถุนายน ค.ศ.1793 มีการจับพวกมิรรงดงและประหารชีวิต นาง โรลองด์ (Manon Roland) ผู้นำสตรีคนสำคัญของมิรรงดง ซึ่งสามีของเธอ ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีกระทรวงมหาดไทยตั้งแต่ ค.ศ.1792 หลังจากการสังหารมอง ปอล์ มาราต์ (Jean-Paul Marat) โดยชาร์ล็อต กอร์เดย์<sup>5</sup> (Charlotte Corday) จากเหตุการณ์นี้สตรีหลายคน เริ่มมีความขัดแย้งกับพวกผู้นำมองตากูญาร์ด (montagnards)<sup>6</sup> วันที่ 16 กันยายน ค.ศ.1793 หน้าชุมชนมาโกแบง ลากออมบ์ถูกกล่าวหาว่า สนับสนุนพวกมิรรงดง ทำให้ถูกกักขังแต่ในที่สุดก็ถูกปล่อยตัวอกมา ฝ่ายساอารณรัฐคุ้งดำเนินการปราบปรามพวกที่ถูกกล่าวหาว่าต่อต้านการปฏิวัติต่อไป โดยจับกุมพวกโสเกนีและอดีตขุนนางในชนบท

สถานการณ์ที่ตึงเครียดเช่นนี้ส่งผลให้เกิดความขัดแย้งระหว่างสตรีในสมาคมการดารภาพและสมาคมสาอารณรัฐปฏิวัติซึ่งฝ่ายแรกมองว่าฝ่ายหลังเป็นตัวสร้างปัญหา ทำให้สตรีในสมาคมการดารภาพประกาศต่อต้านสตรีในสมาคมสาอารณรัฐปฏิวัติ ความพยายามของพวกสตรีจากสมาคมสาอารณรัฐปฏิวัติสูญเปล่า ตัวแทนของพวกเข้าได้รับเลี้ยงโหโล่ในสภากองเวนชั่นและถูกห้ามไม่ให้เข้าไปในคอมมูน สภาน้ำที่ปรึกษาทั่วไปไม่ยอมรับการมีตัวแทนเป็นสตรี (Devance Louis 1977: 366) ในขณะที่พวกผู้ชายได้เดินทางมายังสภากองเวนชั่น เพื่อเรียกร้องให้มีการยุบสมาคมสตรี ความรุนแรงต่อต้านพวกสตรีเพิ่มขึ้นเป็นลำดับในสภากองเวนชั่น เกิดการต่อต้านพวกสมาคมสาอารณรัฐปฏิวัติที่ลาฮาล (La Halle) และเรียกร้องการนำตัวพวกสตรีที่เข้าช้างพวกมิรรงดงมาลงโทษในข้อหาที่ก่อความไม่สงบตามท้องถนน และเรียกร้องให้ตัวรجلับเสนอรายงานเกี่ยวกับสมาคมสตรีด้วย พวกสมาชิกสาอารณรัฐปฏิวัติมองว่า สตรีเป็นพวกบ้าที่ไม่สามารถควบคุมได้และเป็นอันตรายต่อสาอารณรัฐ จากข้อเสนอของผู้แทนมาโกแบง มอง ปีแอร์ องเดร อามาร์ (Jean Pierre André Amar) ในที่สุด สภามีมติให้ยุบทุกสมาคมสตรีในข้อหาที่ก่อความไม่สงบร้ายแรง ตามด้วยการออกกฎหมาย

<sup>5</sup> ถูกสาขของขุนนางที่เมืองเก็ง (Caen) กอร์เดย์ได้พบปะและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับพวกมิรรงดงหลายคนซึ่งหนึ่งในนั้นเป็นผู้ที่เมืองเก็งของหลังจากถูกใส่ร้ายโดยสภากองเวนชั่น กอร์เดย์มองว่าการปฏิวัติสังหารคนโดยไร้เหตุผลและมาราต์ซึ่งเป็นพวกมองตากูญาร์ดต้องเป็นผู้รับผิดชอบเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจึงคิดที่จะสังหารเขา

<sup>6</sup> กลุ่มทางการเมืองในสมัยการปฏิวัติฝรั่งเศสจนถึงสมัยสภากองเวนชั่น นิยมระบอบสาอารณรัฐต่อต้านพวกมิรรงดง เป็นพวกมาโกแบงหัวรุนแรง

ในวันที่ 30 ตุลาคม ค.ศ.1793 ห้ามตั้งสมาคมสตรีและห้ามไม่ให้สตรีไม่สามารถเข้ามาอยู่ เกี่ยวกับการเมือง การกีดกันทางเพศ เช่นนี้กระทำด้วยกำลังมีการตั้งองค์กรทางสังคมที่จะพยายามให้สังคมมีระเบียบพวกรุกษ์นิยมลงความเห็นว่า สตรีไม่เหมาะสมที่จะมีบทบาททางการเมือง โดยธรรมชาติและทัศนคติที่ค่อนข้างจะอนุรักษ์นิยม ในฤดูใบไม้ผลิ ค.ศ.1794 การปราบปรามพวกหัวรุนแรงส่งผลให้ลากออมบ์และเลองถูกปล่อยตัวในเดือนสิงหาคม ลากออมบ์ปฏิเสธข้อกล่าวหาของรัฐบาลปฏิวัติและโรเบสปีแอร์ เออถูกจงจำจันกระทั้งเดือนสิงหาคม ค.ศ.1795

จากความหวาดกลัวในยุคแห่งความเหี่ยมโหดในชนบทเริ่มมีการต่อต้านการปฏิวัติ มากขึ้นจนกลายเป็นฐานสำคัญ โดยเฉพาะในวงเด (Vendée) และเบรอตัญ (Bretagne) การต่อต้านการปฏิวัติเกิดขึ้น เพราะสตรีและบทบาทหลวง กลุ่มบทบาทหลวงซึ่งไม่ยอมสถาบันตนต่อรัฐธรรมนูญปฏิวัติ บอกชาวบ้านไม่ให้เลี้ยงภาษีเพื่อสร้างความยุ่งยากให้แก่รัฐ ในขณะที่สตรีมีการประกาศต่อต้านการปฏิวัติต่อหน้าคณะกรรมการตรวจตรา ค.ศ.1793 ในวงเด สตรีปฏิเสธที่จะเข้าร่วมกองทัพปฏิวัติ และต่อต้านการปฏิวัติโดยช่องผลผลิตทางการเกษตรหรือชัยเหลือพวกที่เป็นศัตรุของการปฏิวัติ โดยเฉพาะนักบวช มีการตั้งกองทัพอาณาโซนต่อต้านการปฏิวัติและกองทัพคาಥอลิกและราชวงศ์ใน ค.ศ.1793-1796 เมื่อมีการเคลื่อนไหวอย่างลับๆ สตรีมักจะถูกใช้เป็นหมากในการก่อการ วันที่ 25 สิงหาคม ค.ศ.1793 กองกำลังติดอาวุธวงเดซึ่งส่วนใหญ่เป็นชาวนาภัยได้การนำของบทบาทหลวง ได้ประทับกับฝ่ายทหารสาธารณรัฐอย่างนองเลือด ทหารสาธารณรัฐได้เดินทางมาถึงหมู่บ้านเป้าหมายพบแต่สตรีผู้บัญชาการทหารมีความคิดว่า สตรีเป็นอุปสรรคชัดขาดของการตั้งสาธารณรัฐแต่ก็ไม่ได้ฝ่าสตรีพวกนั้นแต่อย่างใด อย่างไรก็ตามการปราบปรามพวกต่อต้านปฏิวัติที่กลาเซียร์ (Glacière) และองเช (Angers) หนึ่งในสามของผู้เสียชีวิตคือสตรี

สถานการณ์ยังไม่ดีขึ้น มีการชุมนุมของสตรีระหว่างเดือนเมษายน - พฤษภาคม ค.ศ.1795 การชุมนุมนำไปสู่การก่อการก่อความไม่สงบและการประทับกันในหลาย ๆ รูปแบบ ในปารีสสตรีเข้าร่วมในการแสดงความคิดเห็นต่อสภาพoitให้มีส่วนร่วมในการแก้ไขกฎหมาย โดยการใช้วิธีก้าวร้าวในการเสนอทศนะของตน ตะโงนและว่าร้ายผู้แทน และรวมตัวกันที่ประตุสภานอกกันประตุทางเข้า วันที่ 20 พฤษภาคม ค.ศ.1795 ประธานสภามีคำสั่งให้เลื่อนสตรีเหล่านี้ออกจากประชุม วันที่ 23 พฤษภาคม ค.ศ.1795 สภากล่าวว่า “สภากล่าวว่าสตรีเหล่านี้ออกจากการประชุมมากเกินกว่า 5 คน โดยผู้ลับเมิดกฎหมายนี้จะได้รับโทษคือการจำคุก เนื่องจากสตรีถูกห้ามมีสิทธิทางการเมือง สิทธิในการจัดตั้งองค์กรและสิทธิในการชุมนุม ถือเป็นจุดที่ทำให้บทบาทของสตรีทางการเมืองในฝรั่งเศษหยุดชะงักและต้องใช้ความพยายามในอีกหลายปีกว่าที่สตรีจะมีส่วนร่วมทางการเมืองอย่างจริงจัง”

## บทสรุป

การปฏิวัติฝรั่งเศสได้ให้อิทธิพลสำคัญในการพิสูจน์ความสามารถในบทบาทที่มากกว่า การเป็นภารຍาและมารดาตามแบบการปกครองในระบบอเบเก่า ภายหลังการปฏิวัติเมื่อ สถานการณ์บ้านเมืองสงบลง สตรีมีความพยายามที่จะจัดการปัญหาต่างๆ โดยเฉพาะการ เข้าไปมีส่วนร่วมทางการเมือง อย่างไรก็ตามจากปัญหาทางการเมืองที่เกิดความชัดແย়ังในหมู่ ผู้นำ เมื่อสตรีเรียกร้องถึงบทบาทของตนเองมากเกินไปและแนวโน้มรุนแรงมากขึ้นเรื่อยๆ ทำให้เกิดการกีดกันไม่ให้สตรีเข้าไปยุ่งเกี่ยวกับการเมืองตามไปด้วย

## บรรณานุกรม

- Bély, Lucien. **La France moderne 1498–1789.** Paris : PUF, 2003.
- Condorcet, **Essai sur la constitution et la fonction des assemblées provinciales.** Paris : Didot, 1847–1849.
- De Gouge, Olympe. **Declaration des droits de la femme et de la citoyenne,** 1791.
- Devance Louis. “Le féminisme pendant la Révolution française.” In **Annales historiques de la Révolution française**, pp. 341–376. №229, 1977.
- Dermanjian, Geneviève, Jacques Guilhaumou et Martine Lapiède (eds), **Femmes entre ombre et lumière : Recherche sur la visibilité sociale (XVIIe – XXe siècle)**, Paris : Publisud, 2000.
- Fraisse, Geneviève, Michelle Perrot (ed). **Histoire des femmes.** Eure : Plon, 1997.
- Garnot, Benoet. **La population française : aux XVIIe, XVIIIe et XIXe siècles.** Paris : Ophrys, 2005.
- Goubert, Pierre. **Beauvais et le Beauvaisis de 1600 – 1730 : Contribution à l'histoire sociale de la France au XVIIe siècle.** Paris : Ecole pratique des Hautes-Etudes, VIe section, S.E.V.P.E.N., 1960.
- Gubin, Eliane. **Les révoltes du XVIIIe siècle et les femmes.** Bruxelles : Centre d’Archives pour l’histoire des femmes, 2007.
- Lapiède, Martine. “Parole publique des femmes et conflictualité pendant la Révolution dans le Sud-est de la France.” In **Annales historiques de la Révolution française**, pp.47–62. №344, avril – juin 2006

Lapiet, Martine. **Les femmes entre communautés traditionnelles et associations politiques**, Paris, 2008.

Michelet, Jules. **Les femmes de la révolution**. Paris : T.I Chap. V, 1855.

**Pétitions des femmes du Tiers-Etat au roi, 1<sup>er</sup> janvier 1789**

Rose, Annette. **Citoyenne : Les Femmes et la Révolution Française**. Paris : Messidor, 1989.